

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 160 (1994)

**Heft:** 6

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Herausgeber**

Schweizerische Offiziersgesellschaft  
Vertreten durch die  
Verwaltungskommission ASMZ  
Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

**Chefredaktor**

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 054 22 35 62

**Stellvertreter des Chefredaktors**

Divisionär Louis Geiger (G.)  
Obstgartenstrasse 11, 8302 Kloten  
Fax 01 803 07 59

**Redaktoren**

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Brückfeldstrasse 33, 3012 Bern  
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Scheuerrain 1, 5200 Windisch  
Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Im Gricht 9, 3147 Mittelhäusern  
Hptm Markus Schuler (M.S.)  
Postfach 145, 6000 Luzern 4

**Bezugspreise**

*Jahresabonnement:*  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–  
*Einzelabonnement:*  
beim Verlag Fr. 65.–  
Ausland Fr. 85.–  
*Einzelnummer:*  
Inland Fr. 7.–  
Ausland Fr. 9.20

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente**

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 27 11 11  
Postcheckkonto 85-10-0

**Verlagsleitung** Max Hebeisen  
**Anzeigenleitung** Erich Bucher  
**Hersteller** Peter Küffer

**Erscheinungsweise** 11 mal pro Jahr

**Auflage**  
33 806 «WEMF-beglaubigt»

**Nachdruck**, auch teilweise, ist nur mit  
Quellenangabe gestattet.  
**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika**,  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>22</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte immer Abonnen-**  
**tenummer (siehe Adresstikette)**  
angeben.



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**3 Kommentar  
Sowohl als auch**

**5 Mehr Gute Dienste  
dank Blauhelmen**

Zu Gast in der ASMZ: Der Vor-  
steher des Eidgenössischen De-  
partementes für auswärtige An-  
gelegenheiten.

Bundesrat Flavio Cotti

**11 Militärische Katastrophenhilfe**

So lautet der Hauptauftrag der  
ab 1.1.95 neu als «Rettungstrup-  
pen» bezeichneten Formationen.  
Mit welchen Mitteln und nach  
welcher Organisation die bishe-  
rigen Luftschutztruppen ihre  
Aufgaben erfüllen wollen, erläu-  
tert der Waffenchef der Luft-  
schutztruppen.

Peter Bieder

**16 Sanitätsdienst-Einsätze  
der Bundeswehr  
ausserhalb Europas**

In einem ca. sechswöchigen Ein-  
satz wurden in drei Sanitätsein-  
richtungen unter sehr schwierigen  
und belastenden Bedingun-  
gen nahe der irakischen Grenze  
im Iran rund 30 000 Patienten  
behandelt. Ein Bericht über die  
medizinische Versorgung von  
Flüchtlings und damit verbun-  
dene Probleme.

Reinhard Erös

**20 Die «Operative Führung»**

Starthilfe für die «Armee 95»:  
Auf welche Gefahren und Be-  
drohungen wird unsere Armee in  
Zukunft wie reagieren und was  
muss sie entsprechend bewälti-  
gen?

Gustav Däniker

**22 «Rettungskette Schweiz»**

Die seit 1990 existierende «Ret-  
tungskette Schweiz» hat kürzlich  
zum erstenmal ihre gesamte Or-  
ganisation getestet, welche rund  
um die Uhr mit einem Pikett ab-  
rufbereit ist. Insbesondere ging es  
darum, eine intensivere Koope-

ration mit den Rettungstruppen  
der «Armee 95» einzuüben.

Charles Ott

**26 SOG und Sektionen**

**33 ASMZ-Forum**

**34 Bericht aus dem Bundeshaus**

- Personalabbau im EMD:  
3000 Stellen
- Knapp 200 Millionen für mi-  
litärische Bauten
- F/A-18: Zusammenarbeit mit  
Finnland trägt Früchte
- Neue Anti-Drogenkampagne  
in der Armee
- Armee 95 ohne Flugplatz-  
Flab
- Erneut Schweizer auf Inspek-  
tion im Irak

**36 Internationale Nachrichten**

**41 Bücher**

**Umschlagbild**



Angehörige der Luftschutztrup-  
pen (ab 1995 Rettungstruppen)  
im Einsatz (Aufnahme: Fritz  
Brand, Armeefotodienst)

**Beilage:**

Die «Armee 95» auf dem Weg ins  
nächste Jahrtausend. 7. Seminar  
der Schweizerischen Offiziersge-  
sellschaft in Interlaken vom 4./  
5. März 1994.